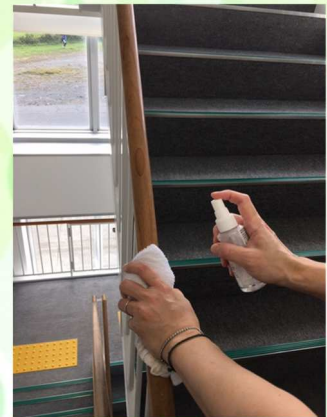


## ■ 新型コロナウイルス感染症への対策

平素より、ハチ高原サンダイフクをご利用いただき、誠にありがとうございます。  
 新型コロナウイルスに関連した感染症について、お客様と従業員の安心・安全確保の観点から  
 当館では下記の対応を行っております。  
 お客様には、ご面倒をおかけいたしますが、何卒ご理解ならび、ご協力を賜りますよう  
 お願い申し上げます。



### ・館内の対応→



飛沫防止パネルを  
設置しています  
 Plexiglass barriers are installed  
 安装了防止飛沫的透明隔板  
 비밀 방지 가림막이 설치되어 있습니다.



アルコール消毒液の配置  
 Provision of alcohol-based  
 hand sanitizers  
 配備消毒用酒精  
 알코올 소독액 설치



接客スタッフのマスク着用  
 The use of masks when  
 serving guests and customers  
 工作人員配戴口罩  
 직원의 마스크 착용



館内共用部の消毒の強化  
 Enhanced disinfection of  
 frequently touched areas  
 強化館内の消毒和殺菌  
 시설 공동 이용 구역 소독 강화

飛沫防止のシートを、フロント、カウンターに設置し、スタッフもマスク（マスク・マウスシールド等）を着用させて  
 いただいております。玄関・ロビー・食堂等の定期的な換気、手摺・ドアノブ・スイッチ等の接触箇所等の定期消毒  
 （消毒液による拭き上げ）を実施しております。

・スタッフの取組み→



施設内換気の励行  
Ventilation  
勤換氣, 保持空氣流通  
시설 내 환기



客室へのご案内を  
文書で行っています  
Guidance will be done by paper  
客房的介紹請參考說明資料  
객실 설명은 안내서를 확인해주세요.



検温の実施  
Temperature checks  
定時測量體溫  
체온 체크



手洗いの徹底  
Hand-washing  
勤洗手  
손씻기

スタッフ出勤時の検温・手洗いの徹底・うがいをを行い、健康管理（出勤時の体調確認等）を行っております。

・お客様へのお願い→



うがいの励行  
Gargling  
漱口  
가글



来館時の検温に  
ご協力ください  
Please cooperate with  
temperature screening  
請配合檢測體溫  
체온 검사에 협조 부탁드립니다.



来館時のアルコール消毒に  
ご協力ください  
Please use hand sanitizers  
when entering  
來館時進行酒精消毒  
알코올 소독에 협조 부탁드립니다.



施設利用時のマスク着用  
にご協力ください  
Please wear masks  
when using the facility  
使用設施時配戴口罩  
시설 이용 시 마스크 착용을 부탁드립니다.



体調不良時はお申出ください  
Please inform staff  
if you are not feeling well  
感覺身體不適請告知前台  
컨디션이 좋지 않은 경우의 제언 요청



間隔を空けてお並び下さい  
Please keep space  
when lining up  
排隊時請保持距離  
간격을 두고 서 주세요



うがい手洗いに  
ご協力お願いします  
Please wash your hands and gargle  
請您漱口洗手  
가글과 손씻기에 협조 부탁드립니다.

ご来館時、および滞在中に発熱やせき、体調が優れないと感じられた場合は、フロント、又はお近くのスタッフまでお申し出  
いただき、必要に応じて保健所、又は関係センターへの報告や、医療機関の受診をお勧めいたします。ご出発前に発熱・せき  
咽頭痛等の体調不良のあるお客様、身近に新型コロナウイルスへの感染が確認された方のいらっしゃるお客様はご宿泊をお控  
えくださいませ。ご事情をお伺いさせていただき、ご予約のキャンセルを承りますので当館までご連絡をお願い致します。  
お客様のご理解、ご協力を何卒よろしくお願い申し上げます。